



Le Forum national sur la croissance économique des grandes villes du Canada est organisé par la Communauté métropolitaine de Montréal et la Fédération canadienne des municipalités.



Le Forum national sur la croissance économique des grandes villes du Canada est une occasion unique de réunir à Montréal le Caucus des maires des grandes villes de la Fédération canadienne des municipalités ainsi que des représentants de diverses associations canadiennes dans le but de discuter des moyens à mettre en œuvre pour créer de la nouvelle richesse en partenariat avec les gouvernements, les entreprises et la société civile.

Quatre séances de travail permettront aux participants d'approfondir leur réflexion sur une stratégie de développement pour les villes-régions canadiennes.

*Doter les villes-régions d'objectifs ambitieux de croissance*, sera le premier thème abordé lors des séances de travail. Les discussions viseront à situer les participants sur le positionnement des villes-régions canadiennes face à leurs concurrentes nord-américaines, de même qu'à se fixer des objectifs ambitieux de création de nouvelle richesse pour augmenter la qualité de vie des citoyens.

Le deuxième thème, intitulé *Investir pour accélérer la croissance économique*, sera l'occasion pour les maires, dans le cadre d'une stratégie de développement, de compétitivité et d'attractivité, d'identifier de nouvelles sources de revenus visant l'établissement d'un programme d'investissements en infrastructures et du partage des coûts d'un tel programme.

Intitulé *Partager les revenus de la nouvelle croissance*, le troisième thème visera à identifier les sources de revenus les plus prometteuses provenant de la nouvelle croissance économique afin que les villes-régions puissent amorcer des négociations avec les gouvernements pour un partage des nouveaux revenus qu'elles auront contribué à générer.

Enfin, dans le cadre du dernier thème, *Reinvestir pour se donner les moyens de nos ambitions*, les participants détermineront à quelles fins seront utilisés les revenus de cette nouvelle croissance.

Ce Forum se clôturera par une déclaration conjointe des maires du GV22.

## HÔTEL HYATT REGENCY MONTRÉAL

1255, rue Jeanne-Mance, Montréal

9 - 10 - 11 juin 2004

### PROGRAMME

#### MERCREDI LE 9 JUIN

18h00

Grand Salon

##### Ouverture officielle

Animateur : *M. Jean-François Lépine*, journaliste, Société Radio-Canada

##### Présentation des maires du GV22

###### Allocutions d'ouverture :

- *M. Gérald Tremblay*, maire de Montréal (Québec) et président de la Communauté métropolitaine de Montréal
- *Mme Ann MacLean*, mairesse de New Glasgow (Nouvelle-Écosse) et présidente de la Fédération canadienne des municipalités
- *M. Pat Fiacco*, maire de Régina (Saskatchewan) et président du Caucus des maires des grandes villes de la Fédération canadienne des municipalités
- *M. Jean-Marc Fournier*, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir Gouvernement du Québec

19h00

Foyer du Grand salon

##### Cocktail dînatoire

##### Lancement du numéro de FORCES

Montréal, ville-région

#### JEUDI LE 10 JUIN

7h30

Session de travail à huis clos des maires du GV22 et des représentants de la société civile, avec *M. Michael Harcourt*, président du Comité consultatif externe sur les villes et les collectivités

7h30

Foyer du Grand Salon

##### Inscription

Café, croissants

9h00

Grand Salon A & B

##### Présentation du déroulement des séances de discussion

Animateur : *M. Jean-François Lépine*, journaliste, Société Radio-Canada

9h10

Grand Salon A & B

##### Accélérer les investissements pour la prospérité future des régions métropolitaines : le cas de Montréal

Conférencier : *M. Gérald Tremblay*, maire de Montréal (Québec) et président de la Communauté métropolitaine de Montréal

## Caucus des maires des grandes villes de la Fédération canadienne des municipalités

BRAMPTON (ON)  
La mairesse Susan Fennell

CALGARY (AB)  
Le maire David Bronconnier

EDMONTON (AB)  
Le maire Bill Smith

GATINEAU (QC)  
Le maire Yves Ducharme

HALIFAX (NS)  
Le maire Peter J. Kelly

HAMILTON (ON)  
Le maire Larry Di Ianni

KITCHENER (ON)  
Le maire Carl Zehr

LAVAL (QC)  
Le maire Gilles Vaillancourt

LONDON (ON)  
La mairesse Anne Marie DeCicco

LONGUEUIL (QC)  
Le maire Jacques Olivier

MISSISSAUGA (ON)  
La mairesse Hazel McCallion

MONTRÉAL (QC)  
Le maire Gérald Tremblay

OTTAWA (ON)  
Le maire Bob Chiarelli

QUÉBEC (QC)  
Le maire Jean-Paul L'Allier

REGINA (SK)  
Le maire Pat Fiacco

SASKATOON (SK)  
Le maire Don Atchison

ST. JOHN'S (NL)  
Le maire Andy Wells

SURREY (BC)  
Le maire Doug W. McCallum

TORONTO (ON)  
Le maire David Miller

VANCOUVER (BC)  
Le maire Larry Campbell

WINDSOR (ON)  
Le maire Eddie Francis

WINNIPEG (MB)  
Le conseiller municipal Gord Steeves

9h45  
Foyer du Grand Salon

### Pause

10h00  
Grand Salon A & B

### Thème 1 - Doter les villes-régions d'objectifs ambitieux de croissance

**Présentation du thème :** *M. Jacques Olivier*, maire de Longueuil (Québec) et vice-président du comité exécutif de la Communauté métropolitaine de Montréal

*Période de discussion entre les maires du GV22 et des représentants de la société civile*

11h15  
Grand Salon A & B

### Thème 2 - Investir pour accélérer la croissance économique

**Présentation du thème :** *M. Gilles Vaillancourt*, maire de Laval (Québec), vice-président du conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal et président de la Coalition pour le renouvellement des infrastructures du Québec

*Période de discussion entre les maires du GV22 et des représentants de la société civile*

12h30  
Grand Salon C

### Déjeuner - L'avenir des grandes villes

**Conférenciers :** *Alain Dubuc*, chroniqueur du journal La Presse et Le Soleil  
*John Honderich*, ancien éditeur du journal Toronto Star

14h30  
Grand Salon A & B

### Thème 3 - Partager les revenus de la nouvelle croissance

**Présentation du thème :** *M. David Miller*, maire de Toronto (Ontario)

*Période de discussion entre les maires du GV22 et des représentants de la société civile*

15h30  
Grand Salon A & B

### Thème 4 - Réinvestir pour se donner les moyens de ses ambitions

**Présentation du thème :** *M. Jean-Paul L'Allier*, maire de Québec (Québec) et président de la Communauté métropolitaine de Québec

*Période de discussion entre les maires du GV22 et des représentants de la société civile*

16h30  
Grand Salon A & B

### Sommaire et conclusion de la première journée

**Rapporteur :** *M. Mario Pezzini*, Chef de division - Examens territoriaux  
Organisation de coopération et de développement économiques - OCDE

17h00

Session de travail à huis clos des maires du GV22 et des représentants de la société civile sur le projet de la déclaration de Montréal du GV22

18h00

### Réception offerte par le maire de Montréal dans le cadre du Grand Prix - Formule 1

Hall d'honneur  
Hôtel de ville de Montréal

## VENDREDI LE 11 JUIN

7h30

Poursuite de la session de travail à huis clos des maires du GV22 et des représentants de la société civile

9h00

### Café, croissants

Foyer du Grand Salon

9h30

### Clôture du Forum

Grand Salon A & B

#### Présentation de la Déclaration de Montréal du GV22 :

*M. Gérald Tremblay*, maire de Montréal (Québec) et président de la Communauté métropolitaine de Montréal

Commentaires des maires et des représentants de la société civile  
Signature officielle de la Déclaration de Montréal du GV22

11h30

### Conférence de presse

Grand Salon C

12h00

Rencontre des maires avec le Premier ministre du Canada,  
le *Très Honorable Paul Martin*